**前端 網頁.html 的修改 (核心工作)**

* **側邊欄 (renderSidebar)**：
  + 列表項的標題可以優先顯示 chineseTitle (因為您的系統界面是中文)。
  + 可以在標題旁邊用小圖標或文字（例如 [藏] [中] [英]）指示該文稿有哪些語言版本，這些資訊可以從文稿物件的 availableLanguages 陣列中獲取。
* **文稿閱讀彈窗 (documentModalEl)**：
  + **新增語言切換按鈕/標籤**：在彈窗的某個位置（例如標題下方或內容區域上方）添加按鈕，例如：
  + <div class="language-switcher">
  + <button onclick="showLanguage('bo')">藏文</button>
  + <button onclick="showLanguage('zh')">中文</button>
  + <button onclick="showLanguage('en')">English</button>
  + <button onclick="showLanguage('bo-zh')">藏中對照</button>

</div>

content\_copydownload

Use code [with caution](https://support.google.com/legal/answer/13505487" \t "_blank).Html

* + **內容顯示區域**：
    - 你可能需要三個 div 來分別承載不同語言的內容：
    - <div class="modal-body text-content-base" id="modalBodyEl">
    - <div id="modalTibetanContentEl" class="language-content tibetan-text"></div>
    - <hr class="language-separator" style="display:none;">
    - <div id="modalChineseContentEl" class="language-content chinese-text"></div>
    - <hr class="language-separator" style="display:none;">
    - <div id="modalEnglishContentEl" class="language-content english-text"></div>

</div>

content\_copydownload

Use code [with caution](https://support.google.com/legal/answer/13505487" \t "_blank).Html

* + **openDocumentModal(docId) 函數修改**：
    - fetch 文稿資料後，獲取完整的文稿物件 doc。
    - **動態生成語言切換按鈕**：根據 doc.availableLanguages 陣列來決定顯示哪些語言的切換按鈕。如果某個語言版本不存在 (例如 doc.ContentEnglish 為 null 或空)，則不顯示對應的按鈕。
    - **填充內容**：
      * 將 doc.ContentTibetan 填入 modalTibetanContentEl.innerHTML。
      * 將 doc.ContentChinese 填入 modalChineseContentEl.innerHTML。
      * 將 doc.ContentEnglish 填入 modalEnglishContentEl.innerHTML。
    - **設置初始顯示**：例如，預設顯示藏中對照。
    - // 在 openDocumentModal 內部獲取 doc 後
    - const tibetanDiv = document.getElementById('modalTibetanContentEl');
    - const chineseDiv = document.getElementById('modalChineseContentEl');
    - const englishDiv = document.getElementById('modalEnglishContentEl');
    - const separators = document.querySelectorAll('.language-separator');
    - tibetanDiv.innerHTML = doc.ContentTibetan ? `<h3>藏文原文</h3>${doc.ContentTibetan}` : '';
    - chineseDiv.innerHTML = doc.ContentChinese ? `<h3>中文翻譯</h3>${doc.ContentChinese}` : '';
    - englishDiv.innerHTML = doc.ContentEnglish ? `<h3>English Translation</h3>${doc.ContentEnglish}` : '';
    - // 更新語言切換按鈕的顯示狀態 (基於 doc.availableLanguages)
    - updateLanguageSwitcher(doc.availableLanguages);
    - // 預設顯示，例如藏中對照

showLanguage('bo-zh'); // 調用下面會創建的 showLanguage 函數

content\_copydownload

Use code [with caution](https://support.google.com/legal/answer/13505487" \t "_blank).JavaScript

* + **showLanguage(langCode) JavaScript 函數**：
  + function showLanguage(langCode) {
  + const tibetanDiv = document.getElementById('modalTibetanContentEl');
  + const chineseDiv = document.getElementById('modalChineseContentEl');
  + const englishDiv = document.getElementById('modalEnglishContentEl');
  + const separators = document.querySelectorAll('.language-separator'); // 假設分隔線 class 為 language-separator
  + // 先隱藏所有
  + tibetanDiv.style.display = 'none';
  + chineseDiv.style.display = 'none';
  + englishDiv.style.display = 'none';
  + separators.forEach(sep => sep.style.display = 'none');
  + if (langCode === 'bo') {
  + tibetanDiv.style.display = 'block';
  + } else if (langCode === 'zh') {
  + chineseDiv.style.display = 'block';
  + } else if (langCode === 'en') {
  + englishDiv.style.display = 'block';
  + } else if (langCode === 'bo-zh') {
  + tibetanDiv.style.display = 'block';
  + if (tibetanDiv.innerHTML && chineseDiv.innerHTML) { // 只有兩者都有內容才顯示分隔線
  + separators[0].style.display = 'block';
  + }
  + chineseDiv.style.display = 'block';
  + } else if (langCode === 'bo-en') { // 類似的對照邏輯
  + tibetanDiv.style.display = 'block';
  + if (tibetanDiv.innerHTML && englishDiv.innerHTML) {
  + separators[0].style.display = 'block'; // 可能需要調整分隔線的索引或數量
  + }
  + englishDiv.style.display = 'block';
  + }
  + // 可以添加更多對照組合
  + }
  + function updateLanguageSwitcher(availableLangs) {
  + // 假設按鈕有固定的ID或class
  + document.querySelector('button[onclick="showLanguage(\'bo\')"]').style.display = availableLangs.includes('bo') ? 'inline-block' : 'none';
  + document.querySelector('button[onclick="showLanguage(\'zh\')"]').style.display = availableLangs.includes('zh') ? 'inline-block' : 'none';
  + document.querySelector('button[onclick="showLanguage(\'en\')"]').style.display = availableLangs.includes('en') ? 'inline-block' : 'none';
  + const boZhButton = document.querySelector('button[onclick="showLanguage(\'bo-zh\')"]');
  + if (boZhButton) {
  + boZhButton.style.display = (availableLangs.includes('bo') && availableLangs.includes('zh')) ? 'inline-block' : 'none';
  + }
  + // 同理處理其他對照按鈕

}

content\_copydownload

Use code [with caution](https://support.google.com/legal/answer/13505487).